

Der Druck dieses Kalenders, dessen Vertrieb nur in den Ostseeprovinzen erlaubt ist, wird unter der Bedingung gestattet, daß nach vollendetem Drucke die gesetzliche Zahl Exemplare der Censurcomität abgeliefert werde.
Dorpat, den 23. Decbr. 1843.

Censor Sahmen.

Herausgegeben von der gemeinnützigen ökonomischen Societät.

Achter Jahrgang.

Bearbeitet von der gelehrten estnischen Gesellschaft.

Kalendri-tähte selletaminne.

● noor ku.	õdd. õddangul.
Ð eddimenne werand.	n. nãddal.
☼ täus ku.	ē. ēel.
Ⓒ perrammenne werand.	t. tund.
Ⓟ. pühha.	m. minuti.
p. perrast, nink päiw.	e. ē. enne keskpäiwa.
hom. hommungul.	p. ē. päle keskpäiwa.
õs. õsel.	

Kats ristifest (**) päiwa arwo man näutwa, et om frono: mai kerko-pühha, mes kerfun püh: händetas. Üts ristikenne (*) päiwa arwo-tähhe een näutap, et kohhus nink koli säratsel päiwal ei peta.

Ilma muudmiste omma nida ülespantu, kui 1842 ollima.

Mõnne sündinu asja määsetus ja arw.

	ajastaiga.
Ma-ilma lomisset arwatas	5793
Jõsanda Jeesuse Kristusse sündimisset	1844
Tarto-lina eddimetsest ehhitamisset . . .	814
Kui ristiusk Lihwlandi-male tulli	658
Lutterusse usso: parrandamisset	327
Kui Lutterusse usso üleswõtminne Lihw- landi-male tulli	322
Kui Peterburi-lina nakkati ehhitama . .	141
Kui meie ma Wennerigi wallitsusse alla sai	134
Wõrro-lina ehhitamisset	59
Meie Keisri-herra Nikolai Pawlo- witsi sündimisset	48
Tarto surekoki saadmisset	42
Kui Prantsus Wenne: male tulli, nink pallanu Moskwa linast wälja aeti .	32
Kui Lihwlandi-maal prius kuluteti . . .	25
Kui meie armolik Keisri-herra Nikolai Pawlowits naksi wallitsema . .	19
Kui se perrammenne suur henge kirjotamine meie maal olli	10
Kui Jummalas:orjust kerfun wastse kerko- sädusse perra nakkati piddama . . .	10